

Plats och tid	Folkets Hus, måndagen den 23februari 2009, kl. 11.30-12.10.	
Beslutande	Gunnar Hörnlund, ordf. Joakim Risberg Rickard Norberg Göran Hahlin Conny Lövgren Leif Ahlmark Åke Nilsson Anita Johansson Mikael Österberg Gunilla Prång Margareta Löfgren	
Övriga deltagande	Gerd-Marie Carlsson, sekr. Karl-Johan Ottosson Lars Ekbäck, ekonomichef vid beh. av §§ 42 och 43 Suppleanter enl. närvarolista	
Utses att justera	Åke Nilsson	
Underskrift	Sekreterare.....	§§ 41-43
	Gerd-Marie Carlsson	
	Ordförande.....	
	Gunnar Hörnlund	
	Justerande.....	
	Åke Nilsson	

---

### BEVIS OM ANSLAG

Kommunstyrelsens protokoll har justerats och anslagits på kommunens anslagstavla

Sammanträdesdag 2009-02-23

Anslaget uppsatt 2009-02-23 Anslaget nedtages

Protokollet förvaras på kommunkansliet, Vilhelmina

Underskrift .....  
Gerd-Marie Carlsson

---

Utdragsbestyrkande

Vilhelmina flygplats  
Ekonomi

Ks § 41 09-2/31-32  
Au § 47 Dnr09/Ks38 533  
Ändring av trafikprogram, Vilhelmina flygplats.

Ärendebeskrivning

Au 2009-02-09

Som en fortsättning av årets trafikförändring har nu Next Jet tagit initiativet att redan nu lämna ett förslag inför nästa säsong (start i maj 2009) trafik.

Syftet med denna förändring är att utveckla linjen positivt med att lägga kapacitet där efterfrågan är som störst.

Detta förslag innebär en stegvis utökad kapacitet under perioden november t o m april på linjen Vilhelmina-Hemavan jämfört med i år. Och en reducerad kapacitet under perioden maj t o m oktober. Här är förslaget att trafikera linjen med en flygmaskin av typen SAAB 340 med plats för 34 st passagerare.

I och med att Vilhelmina kommun i denna upphandling själva fogar över kapaciteten på morgon- och kvällsflight kommer kapaciteten här dock att öka, trots att man flyger med en mindre maskin SAAB 340, om man jämför med förra upphandlingens Fokker 50 tillsammans med Storuman. Dessutom har flygplatsen i Hemavan stängt mellan veckorna 22 t o m 26. Under högsäsong (februari t o m april) är förslaget att måndag t o m fredag trafikeras med en ATP (två dubbelturer per dag) med plats för 68 passagerare och en extra ATP, plus två extra SAAB 340 torsdagar och söndagar. Alternativt att man flyger en av dubbelturerna med en egen SAAB 340 och Hemavan likaså. Totalt antal stolar på året blir fler än vad kravspecifikationen i Rikstrafikens upphandling kräver.

För att göra en sådan här förändring fordrar Rikstrafiken ett godkännande från Vilhelmina kommun i en gemensam skrivelse med Next Jet och Hemavans flygplatsbolag.

Ks § 41 (forts)  
Au § 47 (forts) Dnr09/Ks38 533  
Ändring av trafikprogram, Vilhelmina flygplats.

ARBETSUTSKOTTET BESLUTAR

att uppdra till flygplatschef Johan Hagelberg att komplettera ärendet.

ARBETSUTSKOTTETS FÖRSLAG TILL KOMMUNSTYRELSEN

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna ändring av trafikprogram i enlighet med förslag.

-----

Ks 2009-02-23

KOMMUNSTYRELSEN BESLUTAR

att godkänna ändring av trafikprogram i enlighet med förslag.

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

-----

Ks § 42

Au § 77

Ks § 40

Dnr 09/Ks61

042

Ekonomisk rapport.

Ärendebeskrivning

Ks 2009-02-03

Ekonomichef Lars Ekbäck deltar och ger en kort redovisning om årsredovisningen 2008 där arbetet pågår att sammanställa densamma.

I dagsläget ser resultatet ut att peka på ett underskott på c:a 17 milj. kronor. I delårsrapporten per 31 augusti 2008 pekade resultatet på ett underskott på c:a 6,2 milj. kronor, således en markant avvikelse.

Yttrande i ärendet avges av Mikael Österberg, Anita Johansson, Lars Eliasson, Åke Nilsson, Rickard Norberg, Joakim Risberg och Katarina Hahlin.

Ordföranden redovisar det planerade arbetet i den s.k. PSG-gruppen (politisk samverkansgrupp) där kommunens ekonomi kommer att behandlas.

KOMMUNSTYRELSEN BESLUTAR

att notera redovisningen.

-----

Au 2009-02-17

Kommunchefen redovisar den information som gått ut till samtliga chefer och arbetsledare i Vilhelmina kommun. Informationen har formulerats enligt följande:

Ks § 42 (forts)

Au § 77 (forts)

Ks § 40 (forts)

Dnr 09/Ks61

042

Ekonomisk rapport.

1. All annonsering efter personal skall först diskuteras med kommunchefen, såväl nyanställningar som återanställningar, när visstidsanställningar övergår till tillsvidareanställning, vid pensionering, projekt och annat. I tveksamma fall tas ärendet till personalutskottet.

2. Alla inköp ska godkännas av arbetsledare.

3. Informera och säkerställa att denna information går ut till alla underställda.

Kommunchefen redovisar även metod för budgetarbete Besparing 09-10.

#### ARBETSUTSKOTTET BESLUTAR

att godkänna vidtagna åtgärder.

-----

Ks 2009-02-23

Under överläggning i ärendet deltar ekonomichef Lars Ekbäck.

Vid dagens sammanträde föreligger följande redovisning:

Beräknat underskott 18,9 milj.

Ytterligare täckning av underskott 2008 3,3 milj

Förändring kommunalskatt enligt senaste cirkulär 2,0 milj

Förslag till besparingar

Kommunstyrelsen 5 % på lönesumman 2015,5

Kultur och utbildningsnämnden dito 6723,8

Socialnämnden dito 7568,3

Miljö och bygg dito 107,0

Summorna inkl. po.påslag och baseras på utfall 2008.

Kvarvarande övriga besparingar 6763,8 milj.

Ks § 42 (forts)  
Ekonomisk rapport.

Dnr 09/Ks61

042

Ordföranden redovisar följande förslag till beslut:

att ledningsgruppen, nämnder och styrelser får i uppdrag att komma med förslag på åtgärder i befintlig budget, hur minimera det prognostiserade underskottet i budget 2009,

att redovisade förslag ska hanteras och beslutas i aprilfullmäktige,

att detta ska ske parallellt med budgetarbetet inför 2010.

Till övriga besparingar räknas verksamheter som inte direkt går att hänföra till kärnverksamheten. Här ingår även förtroendemannakostnader.

Yttrande avges av Åke Nilsson, Anita Johansson, Joakim Risberg, Göran Hahlin, Lars Eliasson, Mikael Österberg, Rickard Norberg och Hans Eriksson.

Efter avslutad överläggning prövar och finner ordföranden att kommunstyrelsen beslutat bifalla förslaget.

#### KOMMUNSTYRELSENS FÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE

Kommunfullmäktige beslutar

att ledningsgruppen, nämnder och styrelser får i uppdrag att komma med förslag på åtgärder i befintlig budget, hur minimera det prognostiserade underskottet i budget 2009,

att redovisade förslag ska hanteras och beslutas i aprilfullmäktige,

att detta ska ske parallellt med budgetarbetet inför 2010.

Ks § 42 (forts)  
Ekonomisk rapport.

Dnr 09/Ks61

042

Till övriga besparingar räknas verksamheter som inte direkt går att hänföra till kärnverksamheten. Här ingår även förtroendemannakostnader.

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

-----

Ks § 43

Ks § 37

Au § 8

Kfm § 119

Ks § 279

Dnr04/Ks237

026

Uppförande av bollhall.

Ärendebeskrivning

Ks 2008-11-19

Kommunfullmäktige har 2006-05-02, § 46 besluta

att uppföra ny bollhall i anslutning till den befintliga sporthallen,

att ej fullfölja de tidigare föreslagna åtgärderna i Sporthallen,

att medge att 2,5 milj. kronor ur 2006 års investeringsmedel får disponeras för uppförande av bollhall,

att avsätta investeringsmedel för åren 2007 med 4,0 milj. kronor och för år 2008 med 5,0 milj. kronor för uppförande av bollhall.

- - - - -

Au 2007-08-14

Kultur- och utbildningsnämndens arbetsutskott har 2007-06-13, § 93 beslutat att begära överläggning med kommunstyrelsen i ärendet.

ARBETSUTSKOTTET BESLUTAR

att planera in en överläggning vid arbetsutskottets sammanträde 2007-09-11.

- - - - -

Au 2007-09-11

Under överläggning i ärendet deltar från kultur- och utbildningsnämnden Johnny Kärkkäinen, Viveka Abramsson, Sanja Tadic och Roland Bång.

Johnny Kärkkäinen informerar.

ARBETSUTSKOTTET BESLUTAR

att notera informationen.



Ks § 43 (forts)

Ks § 37 (forts)

Au § 8 (forts)

Kfm § 119 (forts)

Ks § 279 (forts)

Dnr 04/Ks237

026

Uppförande av bollhall.

Au 2008-11-03

Kultur- och utbildningsnämnden har 2008-10-10, § 144 beslutat

att notera föredragningen,

att arbeta anligt presenterad tids – och processplan,

att uppdra till förvaltningsledningen om vidare beredning,

att utan eget yttrande hänskjuta beslutet om extern länk och översyn av befintlig sporthall till KU-nämnden i november.

#### ARBETSUTSKOTTET BESLUTAR

att överlämna ärendet till kommunstyrelsen utan eget yttrande.

- - - -

Ks 2008-11-19

Kultur- och utbildningsnämnden har 2008-11-04, § 120 beslutat

att föreslå kommunfullmäktige använda avsatta investeringsmedel för byggandet av etapp 1, länken,

att föreslå kommunfullmäktige använda avsatta investeringsmedel för ombyggnation i nedre plan i befintlig sporthall,

att uppdra till förvaltningsledningen att se över om föreningarna judo, tyngdlyftning samt styrkelyft kan inrymmas i de nya lokalerna.

Av skrivelse från kultur- och utbildningsnämnden 2008-11-11 framgår att överläggningar genomförts med idrottslärarna samt föreningarna Judo, Tyngdlyftning och Corpus, styrkelyft. Nytt möte med TM-Konsult i Lycksele har även genomförts med anledning av de nya förutsättningarna att inrymma föreningarnas verksamhet i de nya lokalerna.

Ks § 43 (forts)

Ks § 37 (forts)

Au § 8 (forts)

Kfm § 119 (forts)

Ks § 279 (forts)

Dnr 04/Ks237

026

Uppförande av bollhall.

Ärendet har presenterats vid kommunfullmäktiges gruppmöte 2008-11-17. Presentationen skedde utifrån två scenarion, ett där föreningarnas verksamhet ej inryms i de nya lokalerna och ett där de inryms.

### **Scenario 1 (Föreningarnas verksamhet inryms ej)**

För en förbättrad arbetsmiljö för personal och elever samt en anpassning av utrymmen och verksamhetens behov föreslås en ombyggnad i befintlig sporthalls övre och nedre plan samt en tillbyggnad, länken.

### **Scenario 2 (föreningarnas verksamhet inryms)**

För en förbättrad arbetsmiljö för personal och elever samt en anpassning av utrymmen för verksamhetens behov föreslås en ombyggnad i befintlig sporthalls övre och nedre plan samt en tillbyggnad, länken.

Lokaler i länken motsvarar kraven från arbetsmiljöverket om personalutrymmen och arbetsplatser för idrottslärare samt en handikappanpassning av befintlig sporthall. Dessutom anpassas länken för dansverksamhet och gamla pingisrummet för gym samt styrkelyft och tyngdlyftning. Det innebär att:

1. Föreningarna Tyngdlyftning och Corpus (styrkelyft) erbjuds plats i befintlig sporthall
2. Dansverksamheten i dansverket, estetprogrammet och kvälldans, erbjuds plats i länken
3. Judoklubben erbjuds plats i dansverket.

### **Kostnadskalkyl**

Scenario 1	Totalt 7,8 mkr
Scenario 2	Totalt 9,2 mkr

Ks § 43 (forts)  
Ks § 37 (forts)  
Au § 8 (forts)  
Kfm § 119(forts)  
Ks § 279 (forts) Dnr 04/Ks237 026  
Uppförande av bollhall.

Med förutsättningarna om avskrivningsperiod om 20 år och 5 % internränta beräknat på 8 mkr och 9,5 mkr blir kapitalkostnaden:

Scenario 1	
Första året	800.000 kronor
Snittkostnad/år	792.000 kronor

Scenario 2	
Första året	950.000 kronor
Snittkostnad/år	941.000 kronor

En uppskattad driftskostnad för länkenalternativet blir

Scenario 1	200.000 kronor
Scenario 2	240.000 kronor

Riskbyggens prognos på fastighetskostnader för Judo samt tyngd- och styrkelyftslokal:

Judo (M4)	220.285 kronor
Styrke- och Tyngdlyftning (M3)	56.267 kronor

Under överläggning i ärendet yrkar Åke Nilsson att kommunstyrelsen bör besluta

att utreda möjligheterna att bygga ny bollhall i enlighet med ursprungsförslaget.

Gunnar Hörnlund yrkar bifall till kultur- och utbildningsnämndens förslag 2008-11-04, § 120 med följande tillägg:

Ks § 43 (forts)

Ks § 37 (forts)

Au § 8 (forts)

Kfm § 119 (forts)

Ks § 279 (forts)

Dnr 04/Ks237

026

Uppförande av bollhall.

att föreslå kommunfullmäktige att fullfölja av kultur och utbildningsnämnden presenterade endera alternativ 1 (scenario 1) eller alt. 2 (scenario 2) för om- och tillbyggnad av befintlig sporthall.

Anita Johansson yrkar bifall till Åke Nilssons förslag.

Leif Ahlmark yrkar bifall till Gunnar Hörnlunds förslag.

Yttrande i ärendet avges vidare av Katarina Hahlin och Joakim Risberg.

Efter avslutad överläggning och gjorda propositioner finner ordföranden att kommunstyrelsen beslutat bifalla Gunnar Hörnlunds yrkande.

Votering begärs emellertid och följande propositionsordning uppläses och godkännes: Den som bifaller Gunnar Hörnlunds yrkande röstar ja. Den som bifaller Åke Nilssons yrkande röstar nej.

Verkställd omröstning utfaller med 6 ja och 5 nej på sätt den till detta protokoll fogade närvarolistan närmare utvisar.

Kommunstyrelsen har således beslutat bifalla Gunnar Hörnlunds yrkande.

#### KOMMUNSTYRELSENS FÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE

Kommunfullmäktige beslutar

att använda avsatta investeringsmedel för byggandet av etapp 1, länken,

att använda avsatta investeringsmedel för ombyggnation i nedre plan i befintlig sporthall,

att fullfölja av kultur och utbildningsnämnden presenterade endera alternativ 1 (scenario 1) eller alt. 2 (scenario 2) för om- och tillbyggnad av befintlig sporthall.

Ks § 43 (forts)  
Ks § 37 (forts)  
Au § 8 (forts)  
Kfm § 119 (forts)                      Dnr 04/Ks237                      026  
Uppförande av bollhall

Reservation avges av Åke Nilsson (S), Anita Johansson (S), Gunilla Prång (S), Mikael Österberg (S) och Margareta Löfgren (V).

-----

Kfm 2008-12-08

Under överläggning i ärendet yrkar Johnny Kärkkäinen att kommunfullmäktige bör besluta

att med ändring av kommunfullmäktiges beslut 2006-05-02, besluta att använda avsatta investeringsmedel för om- och tillbyggnad av befintlig sporthall,

att fullfölja av kultur- och utbildningsnämnden presenterade alt. 2 (scenario 2) för om- och tillbyggnad av befintlig sporthall,

att kultur- och utbildningsnämnden får i uppdrag att inrymma lämpliga föreningsverksamheter i en om och tillbyggd sporthall.

Åke Nilsson yrkar att kommunfullmäktige bör besluta att återremittera ärendet för komplettering med kostnadsberäkning och förslag till uppförande av ny sporthall.

Gunnar Hörnlund, Inga-Lena Larsson, Rickard Norberg och Agneta Mattsson yrkar bifall till Johnny Kärkkäinens yrkande.

Viveka Abramsson, Anita Johansson och Hans Eriksson yrkar bifall till Åke Nilssons återremissyrkande.

Efter avslutad överläggning prövar ordföranden först om ärendet ska återremitteras eller avgöras idag.

Ks § 43 (forts)

Ks § 37 (forts)

Au § 8 (forts)

Kfm § 119 (forts)

Dnr 04/Ks237

026

Uppförande av bollhall

Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutat att ärendet ska återremitteras.

Votering begärs emellertid och följande propositionsordning uppläses och godkännes: Den som vill att ärendet ska avgöras idag röstar ja. Den som vill att ärendet ska återremitteras röstar nej.

Verkställd omröstning utfaller med 17 ja och 17 nej på sätt den till detta protokoll fogade närvarolistan närmare utvisar.

Ett ärende skall återremitteras om det begärs av minst en tredjedel av de närvarande ledamöterna, jml KL 5:36 (minoritetsåterremiss). Detta förhållande föreligger i detta ärende.

Kommunfullmäktige har således beslutat att ärendet ska återremitteras med motivering i enlighet med Åke Nilssons förslag.

#### KOMMUNFULLMÄKTIGE BESLUTAR

att ärendet ska återremitteras för komplettering med kostnadsberäkning och förslag till uppförande av ny sporthall.

Reservation avges av Leif Ahlmark (KD), Maria Kristoffersson (C), Gunnar Hörnlund (C), Rickard Norberg (KD), Lars Eliasson (FP), Katarina Hahlin (M), Joakim Risberg (C), Agneta Mattsson (KD), Helen Gavelin (FP), Johnny Kärkkäinen (KD), Robert Svensson (C), Inga-Lena Larsson (KD), Emil Stenmark (M), Ingrid Eriksson (C), Mikael Hansson (C), Sanja Tadic (FP), Eva Ahlberg (C).

-----

Au 2009-01-13

Under överläggning i ärendet deltar från kultur-och utbildningsnämnden: Johnny Kärkkäinen, ordf, Viveka Abramsson, vice ordf., Sanja Tadic, Roland Bång, förvaltningschef och Jonas Carlberg, förvaltningsekonom.

Ks § 43 (forts)  
Ks 37 (forts) Dnr 04/Ks237 026  
Uppförande av bollhall

#### ARBETSUTSKOTTET BESLUTAR

att avvakta underlag från kultur- och utbildningsnämnden.

-----

Ks 2009-02-03  
Kultur- och utbildningsnämnden har 2009-01-28, § 2 beslutat

att föreslå kommunfullmäktige att med ändring av kommunfullmäktiges beslut 2006-05-02, besluta att använda avsatta investeringsmedel för om- och tillbyggnad av befintlig sporthall,

att fullfölja av kultur- och utbildningsnämnden presenterade alt 2 (scenario 2) för om- och tillbyggnad av befintlig sporthall.

#### Reservationer

Viveka Abramsson (S), Birgitta Ohlsson (S), Ulf Hansson (S), Annika Wibrell (S), Margaretha Abrahamsson (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för Viveka Abramssons yrkande. (att föreslå kommunfullmäktige att i enlighet med alternativ 3 projektera för en ny sporthall.)

Under överläggning i ärendet avges yttrande av Åke Nilsson, Katarina Hahlin, Bernt Dahlberg och Sara Norman.

-----

Mötet ajourneras kl. 16.00-16.05 för partiöverläggningar.

-----

Åke Nilsson yrkar att kommunstyrelsen bör föreslå kommunfullmäktige besluta

Ks § 43 (forts)

Ks 37 (forts)

Dnr 04/Ks237

026

Uppförande av bollhall

att i enlighet med alternativ 3 projektera för en ny sporthall.

Gunnar Hörnlund yrkar att kommunstyrelsen bör föreslå kommunfullmäktige besluta

att med ändring av kommunfullmäktiges beslut 2006-05-02, besluta att använda avsatta investeringsmedel för om- och tillbyggnad av befintlig sporthall,

att fullfölja av kultur- och utbildningsnämnden presenterade alt 2 (scenario 2) för om- och tillbyggnad av befintlig sporthall.

Efter avslutad överläggning och gjorda propositioner finner ordföranden att kommunstyrelsen beslutat bifalla Gunnar Hörnlunds yrkande.

#### KOMMUNSTYRELSENS FÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE

Kommunfullmäktige beslutar

att med ändring av kommunfullmäktiges beslut 2006-05-02, besluta att använda avsatta investeringsmedel för om- och tillbyggnad av befintlig sporthall,

att fullfölja av kultur- och utbildningsnämnden presenterade alt 2 (scenario 2) för om- och tillbyggnad av befintlig sporthall.

Reservation avges av Åke Nilsson (S), Anita Johansson (S), Gunilla Prång (S), Mikael Österberg (S) och Margareta Löfgren (V).

-----

Ks 2009-02-23

Under överläggning i ärendet deltar ekonomichef Lars Ekbäck.

Ordföranden redovisar gemensamt förslag till beslut för Socialdemokraterna, Vänsterpartiet, Centerpartiet, Kristdemokraterna och Folkpartiet enligt följande:



Ks § 43 (forts)  
Ks 37 (forts) Dnr 04/Ks237 026  
Uppförande av bollhall

Förslag till kommunfullmäktige

att bygga en ny sporthall/bollhall enligt beslut kf 2006-05-02, § 46,

att byggnationerna delvis finansieras med de i investeringsbudgeten avsatta medlen som uppgår till 11.392.700 kronor,

att som tilläggsfinansiering avsätts 3 mkr ur bygdemedel för 2009 och 3 mkr för 2010 till byggnationerna,

att i beredningen av ärendet överväga lånefinansiering av investeringen utöver bygdemedlen,

att undersöka möjligheterna att använda de särskilda villkorsmedlen som finns hos länsstyrelsen för finansiering.

Göran Hahlin yrkar avslag på första att-satsen samt bifall till att-satserna 2-5.

Yttrande i ärendet avges vidare av Åke Nilsson, Joakim Risberg, Lars Eliasson, Anita Johansson, Mikael Österberg, Rickard Norberg och Hans Eriksson.

Efter avslutad överläggning prövar ordföranden först S, V, C, KD och FP:s förslag i första att-satsen mot Göran Hahlins avslagsyrkande. Ordföranden finner att kommunstyrelsen beslutat bifalla S, V, C, KD och FP:s förslag. Ordföranden prövar därefter övriga att-satser, 2-5 varvid ordföranden finner att kommunstyrelsen beslutat bifalla dessa.

KOMMUNSTYRELSEN BESLUTAR

att med ändring av sitt tidigare beslut 2009-02-03, § 37 föreslå kommunfullmäktige besluta

Ks § 43 (forts)

Ks 37 (forts)

Dnr 04/Ks237

026

Uppförande av bollhall

att bygga en ny sporthall/bollhall enligt beslut kf 2006-05-02, § 46,

att byggnationerna delvis finansieras med de i investeringsbudgeten avsatta medlen som uppgår till 11.392.700 kronor,

att som tilläggsfinansiering avsätts 3 mkr ur bygdemedel för 2009 och 3 mkr för 2010 till byggnationerna,

att i beredningen av ärendet överväga lånefinansiering av investeringen utöver bygdemedlen,

att undersöka möjligheterna att använda de särskilda villkorsmedlen som finns hos länsstyrelsen för finansiering.

Reservation avges av Göran Hahlin (M).

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

-----